

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 183

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^o Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^o Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3 Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versehung regelmässig Mittwoch und Samstag Abends. Nach Bedürfniss erschieht das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Department des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Inserionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts., per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.</p>	

Inhalt. — Sommaire.

Titre disparu (Abhanden gekommener Werthtitel. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Uhrensendungen nach Frankreich. — Importation de montres en France. — Schynigge Platte-Bahn. — Postdampfschiffe. — Chemin de fer de la Schynigge Platte. — Paquetposten. — Konzessionsertheilung an die Versicherungsgesellschaft „Teutonia“. — Concession pour la compagnie d'assurances „Teutonia“. — Banques étrangères. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district de Payerne à tous ceux qui peuvent y avoir intérêt:

Ensuite de requête de Dame veuve Julie Cuarnerod, à Donneloye, vous êtes avisés qu'elle a déposé au greffe du tribunal de ce district, une demande tendant à ce qu'il soit prononcé, par sentence, avec dépens et contre tous opposants, l'annulation de l'obligation au porteur n^o 709, du capital de fr. 500, du 15 novembre 1885, de l'emprunt au 4 % de cette date, contracté par la commune de Payerne, titre qui serait perdu et qui est muni des coupons d'intérêts payables semestriellement en fr. 10 les 15 mai et 15 novembre de chaque année dès et y compris celui échu le 15 novembre 1890.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de cette obligation et de la feuille de coupons d'intérêts qui y est jointe de produire le tout dans le délai de trois ans soit avant le 15 septembre 1894, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Un double des présentes sera notifié à la commune de Payerne, par remise à son syndic, débitrice du montant du titre, avec avis qu'en cas de remboursement elle ne doit payer à personne le montant de ce titre pas plus que les coupons échus ou à échoir.

Donné à Payerne, le 31 août 1891 pour être inséré trois fois dans la Feuille officielle du commerce et trois fois dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud.

Le président:
Jules Comte.

(W. 92—)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 3. September. Die Kollektivgesellschaft **Gutmann & Hallheimer** in Zürich (S. H. A. B. vom 1. Januar 1885, pag. 1) tritt in Liquidation, welche von dem schiedsgerichtlich bestellten Liquidator Joh. Jakob Rudolf von und in Zürich, mit alleiniger rechtsverbindlicher Unterschrift, unter der Firma **Gutmann & Hallheimer in Liq.** durchgeführt wird.

3. September. Inhaber der Firma **Rudolf Hallheimer** in Zürich ist Rudolf Hallheimer von Craisheim (Württemberg), in Zürich. Soieries, Passementerie et Mercerie en gros. Bahnhofstrasse 76.

3. September. Inhaber der Firma **A. Gutmann** in Zürich ist Aron Gutmann von Autenhausen (Bayern), in Zürich. Passementerie, Seidenbänder und Modewaaren en gros. Niederdorfstrasse 83.

3. September. Die Firma **A. Lanbacher** in Zürich (S. H. A. B. vom 6. November 1888, pag. 895) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. September. Inhaber der Firma **A. Hruschka** in Zürich ist Arthur Hruschka von Mährisch-Trübau (Oesterreich), in Zollikon. Handel in Cigarren, Tabak und Rauchutensilien. Limmatquai 18.

4. September. Das Geschäftslokal der Firma **Landolt & Co** in Zürich (S. H. A. B. vom 29. März 1890, pag. 251) befindet sich heute Bäregasse 7.

4. September. Die Firma **F. Müller-Bachmann** in Wädenswil (S. H. A. B. vom 26. März 1883, pag. 317) ist in Folge Liquidation des Geschäftes erloschen.

4. September. In der Firma **Meyer & Wanner** in Zürich (S. H. A. B. vom 31. Dezember 1889, pag. 930) ist die Prokura des Franz Blum in Folge seines Austrittes aus dem Geschäft erloschen, dagegen eine solche ertheilt an Christian Wanner von Schleithem (Kt. Schaffhausen), in Zürich. Der Gesellschafter Joh. Georg Meyer ist auch Bürger von Zürich geworden und der Gesellschafter Christian Wanner wohnt heute in Strassburg.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1891. 4. September. Die Firma **Chs Ls Wurstemberger** in Bern (S. H. A. B. vom 19. März 1883, pag. 293) ist in Folge Verzichts der Inhaber erloschen und damit die Prokuraertheilung an Simon Franz von Wurstemberger dahingefallen.

Inhaber der Firma **S. F. Wurstemberger** in Bern ist Simon Franz von Wurstemberger von und in Bern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen

Firma **Chs Ls Wurstemberger** übernimmt. Natur des Geschäftes: Weinhandlung en gros & en detail. Theaterplatz Nr. 4.

Bureau de Courtelary.

4. septembre. La société en nom collectif **Enfants de Constant Peck**, fabrique de chaux hydraulique et ciment, à Rondchâtel, commune de Péry (F. o. s. du c. du 18 septembre 1884, page 639), ayant cédé l'exploitation de son commerce à la fabrique de ciment et de chaux hydraulique de Rondchâtel, est radiée du registre du commerce.

4. septembre. Suivant acte reçu Me Gustave Miche, notaire, à Courtelary, le 9 juillet 1891, il a été fondé, sous la raison sociale **Fabrique de ciment et de chaux hydraulique de Rondchâtel**, une société anonyme ayant son siège à Rondchâtel, commune de Péry. Elle a pour but la fabrication de ciment et de chaux hydraulique et elle reprendra, dès le jour de son inscription au registre du commerce, la suite de la fabrique exploitée jusqu'ici par les enfants de Constant-Féréol Peck, en se chargeant de l'exercice en cours dès le 1^{er} janvier 1891. La durée est fixée à 13 ans, soit jusqu'au 31 décembre 1903. Le capital social est de fr. 51,000, représenté par 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société à faire ensuite des prescriptions légales auront lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est dirigée par un administrateur qui la représente vis-à-vis des tiers et qui a seul la signature sociale. Dans l'assemblée générale des actionnaires du 18 juillet 1891, la société a appelé aux fonctions d'administrateur M. Jules-Constant Auroi, percepteur des contributions, à Orvin.

4. septembre. La société en nom collectif **Lévy frères, successeurs de S. Lévy**, fabrication d'horlogerie, à Sonvillier (F. o. s. du c. des 15 décembre 1888, page 989, et 21 janvier 1891, page 61), est radiée d'office ensuite de faillite des titulaires.

4. septembre. La raison **Léon Lévy**, confectons, à Sonvillier (F. o. s. du c. du 21 janvier 1891, page 61), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau Thun.

4. September. Die unter der Firma **Einwohner-Krankenkasse in Thun** mit Sitz in Thun bestehende Genossenschaft (S. H. A. B. vom 27. März 1884 pag. 209) hat ihre Statuten revidiert in der Absicht, solche den Vorschriften des schweiz. Obligationenrechts anzupassen. In Folge dessen fällt die im Handelsregister von Thun unterm 6. März 1884 erfolgte Eintragung dahin und wird an der Hand der neuen Statuten, datirt vom 13. Juli 1891, durch nachstehende Neueintragung ersetzt. Die bemeldete Genossenschaft führt nunmehr die Firma **Einwohnerkrankenkasse Thun** und hat ihren Sitz wie bisher in Thun. Der Zweck dieser Vereinigung ist die gegenseitige Unterstützung ihrer kranken Mitglieder und, soweit es zulässig ist, deren Wittwen. Mitglied der Genossenschaft ist jede Person, welche bis dahin Mitglied der Einwohnerkrankenkasse in Thun war oder neu aufgenommen wird. Wer in die Genossenschaft aufgenommen werden will, muss: 1) Einen guten Leumund geniessen; 2) gesund und mit keinen körperlichen Gebrechen behaftet sein; 3) das 18. Altersjahr angetreten und das 45. nicht überschritten haben. Die Wittve eines verstorbenen Mitgliedes, das bereits vor dem 8. Mai 1870 dem Vereine beigetreten und damals bereits verheirathet war, hat das Recht, an der Stelle ihres verstorbenen Ehemannes der Genossenschaft beizutreten. Ihre daheringe Erklärung hat sie binnen der Nothfrist von sechs Wochen, vom Todestage des Mannes an gerechnet, beim Vereinspräsidenten oder beim Kassier abzugeben und die Einzahlungen fortzusetzen. Erfüllt sie diese Vorschriften, so tritt sie für die Zeit, während der sie Wittve bleibt, in die Rechte und Pflichten ihres verstorbenen Ehemannes. Für alle unterm 8. Mai 1870 nicht bereits verheiratheten Mitglieder, wie für alle seither eingetretenen oder künftig eintretenden Mitglieder ist obiges Recht vom angegebenen Tage an erloschen, da von jenem Zeitpunkte an auch dem weiblichen Geschlecht der Beitritt in die Genossenschaft gestattet ist. Neu eintretende Mitglieder sind bis zum zurückgelegten 35. Altersjahr von der Entrichtung eines Aufnahmgeldes befreit. Dagegen haben neuaufgenommene Mitglieder, welche beim Eintritt das 35. Altersjahr überschritten haben, folgende Aufnahmgelder zu entrichten: a. vom angetretenen 36. bis zum zurückgelegten 40. Altersjahr Fr. 6; b. vom angetretenen 41. bis zum zurückgelegten 45. Altersjahr Fr. 10. Das Unterhaltungs-geld, das jedes Mitglied zu entrichten hat, wird alljährlich auf Antrag der Verwaltungskommission durch die Hauptversammlung bestimmt und beträgt gegenwärtig für die einfache Versicherung jährlich Fr. 9. Die Mitgliedschaft erreicht ihr Ende durch den Tod, Austrittserklärung, Ausschluss und Unterlassung der Einzahlungen während eines Jahres. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschaftsmitglieder ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Hauptversammlung; b. die Verwaltungskommission, bestehend aus elf Mitgliedern, und c. die Beamten. Der Präsident und der Sekretär der Hauptversammlung, welche von Amteswegen in der nämlichen Eigenschaft der Verwaltungskommission angehören, führen kollektiv die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft und vertreten dieselbe nach Aussen. Die Verwaltungskommission besteht dormalen aus folgenden Mitgliedern: Präsident: Friedrich Schwammberger, Polizeispektor; Kassier: Friedrich Steussi, Handelsmann; Sekretär: Johann Jemli, Lehrer; Beisitzer: Alfred Stauffer, Huftmacher; Friedrich Marti-Stähli, Handelsmann; Karl Kauffmann, Arzt; Ludwig Marbach, Chef des eidgen. Munitions-Depôt; Gottlieb Ruch, Stationsvorstand; Jakob Iten, Notar; Alexander Kunz, Schreiner, und Friedrich Hunziker, Schweinemetzger, alle in Thun.

Bureau Trachselwald.

2. September. Inhaber der Firma **Chr: Blaser** auf dem Flühenstalden ist Christian Blaser von Langnau, angesessen auf dem Flühenstalden, Gemeinde Lüzelflüh. Natur des Geschäftes: Käsefabrikation.

2. September. Die Firma **Ulrich Sommer** in Eriswyl (S. H. A. B. vom 13. Juni 1883, pag. 694) ist auf das Absterben des Inhabers erloschen.

Es führt jedoch dessen Wittve Anna Sommer geb. Tanner in Eriswil das Krämer- und Handelsgeschäft weiter unter der Firma **Wittve Sommer**. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernommen.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 2. September. Inhaber der Firma **Casimir Weingartner** in Luzern ist Casimir Weingartner von Adligenswil, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Spirituosen- und Liqueurhandlung. Geschäftslokal: Grendelstrasse 19.

3. September. Das Geschäftslokal der Firma **A. Imbach** in Luzern (S. H. A. B. vom 9. Juli 1887, pag. 544) befindet sich seit 15. März 1891 Gibraltarstrasse 17.

3. September. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Eichberg** hat sich am 26. Juli 1891, mit Sitz im Vogelgsang, Gde. Eich, von Landwirthen aus Eich und Umgebung eine Genossenschaft gebildet, welche die Hebung der Fleckvieh- (Simmenthaler Vieh-) zucht durch Heranbildung eines rassenreinen Zuchtviehstammes bezweckt. Die Mitgliedschaft wird bei Gründung erworben durch Unterzeichnung der Statuten und Einlösung mindestens eines Antheilscheines von Fr. 25. Für später Eintretende kommt hinzu ein Beschluss der Hauptversammlung. Der Austritt geschieht freiwillig nur auf Schluss eines Rechnungsjahres (31. Dezember), nach vorausgehender dreimonatlicher schriftlicher Anzeige an den Vorstand, ferner durch Ausschluss und Tod. Die Antheilrechte sind von Eltern auf die Kinder übertragbar, sofern die Liegenschaft sammt den Zuchtthieren an dieselben übergehen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Ein Vorstand von drei Mitgliedern, bestehend aus Präsident, Vizepräsident (zugleich Kassier) und Schreiber vertritt die Genossenschaft nach Aussen und führen Namens derselben Präsident und Schreiber kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Alois Helfenstein von und in Sempach (Fluck); Vizepräsident und Kassier ist Moritz Hälliger von und in Eich (Oberhundgellen); Schreiber ist Josef Gassmann von und in Hildisrieden (Gigen).

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 3. September. Inhaber der Firma **G. A. Scherrer** in Feld bei Bütschwil ist Georg A. Scherrer von und in Bütschwil. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Holzhandlung. Geschäftslokal: In Bütschwil.

3. September. Inhaber der Firma **Joseph Kutter** in Niederuzwil ist Joseph Kutter von Homburg (Thurgau), in Niederuzwil. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Im Dorf.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Bremgarten.

1891. 4. September. Unter der Firma **Wasserversorgung Bremgarten** besteht in der Stadt Bremgarten eine Aktiengesellschaft welche auf Grundlage des von der Ortsbürger- und Einwohnergemeinde Bremgarten am 14. September 1879 mit ihr abgeschlossenen Vertrages aus den ihr konzediten Quellen Trinkwasser und Wasser zu gewerblichen Zwecken an die Gemeinde und an Private abgibt. Die Gesellschaftsstatuten sind unterm 24. Mai 1891 beziehungsweise 26. Juli 1891 festgestellt worden. Nach § 3 des genannten Vertrages hat die Einwohnergemeinde Bremgarten das Recht, zehn Jahre nach dem Tage der Betriebseröffnung die ganze Anlage an sich zu ziehen. Das Grundkapital besteht aus 567 Aktien à Fr. 100 (Fr. 56,700) und ist voll einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Namen. Dieselben sind untheilbar und übertragbar. Die Delimitationen erfolgen durch Publication im «Drengartener Wochenblatt». Die Vertretung der Gesellschaft nach Aussen, sowie die oberste Leitung derselben übt der aus fünf Mitgliedern bestehende Verwaltungsrath aus. Die verbindliche Unterschrift nach Aussen führt Namens der Gesellschaft der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrathes einzeln oder zwei sonstige Mitglieder des Verwaltungsrathes kollektiv. Präsident ist Joachim Wietlisbach, Stadtrath, von und in Bremgarten; Vizepräsident ist Robert Meienberg von und in Bremgarten; Kassier ist Richard Hünerwadel, Forstverwalter, von Lenzburg, in Bremgarten; Aktuar ist Traugott Kunz, Stadtrath von Zürich, in Bremgarten. Weiteres Mitglied ist Theodor Waldsbühl, Bäcker, von und in Bremgarten.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 1. September. Inhaber der Firma **Alb. Seifert-Hartmann, Architekt** in Kreuzlingen ist Albert Seifert-Hartmann von Wartau (Kanton St. Gallen), wohnhaft in Kreuzlingen. Bau und Architektur. Bureau: Bärenstrasse, Kreuzlingen.

1. September. Inhaber der Firma **C. Brühlmann** in Biessenhofen ist Conrad Brühlmann von Hemmersweil, Rächlisberg und Mühlebach, wohnhaft in Biessenhofen. Bettwaarengeschäft, Leinwand- Baumwollwaarenhandlung.

3. September. **Berichtigung.** Bei der Kollektivgesellschaft **Wiedemer & Co** in Steckborn (S. H. A. B. vom 29. August 1891, pag. 740) heisst der Gesellschafter Eisenegger nicht Jacob, sondern Josef Eisenegger.

3. September. Inhaber der Firma **Albert Häberli** in Oberaach ist Albert Häberli von Rütli-Hemmersweil, wohnhaft in Oberaach. Viehhandel.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Morges.

1891. 4. septembre. Louisa née Duffey, veuve de Victor Bonnard, de Morges, y domiciliée, et Laure Duffey, de Palézieux, domiciliée à Morges, ont constitué à Morges, sous la raison sociale **Bonnard et Duffey**, une société en nom collectif, commencée le 1er janvier 1891. Genre de commerce: Epicerie et tabacs. Magasin: 4, Place de l'Eglise.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1891. 3. septembre. La société en nom collectif **Baltensperger & Co** (F. o. s. du c. du 24 juillet 1891, page 654), commerce de lait, beurre, charcuterie, etc., ayant son siège à Colombier, est dissoute à partir du 21 août 1891. L'associé Jacob-Albert Baltensperger est chargé de la liquidation de la société, dont il reprend l'actif et le passif.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 3. septembre. La maison «Auguste Ratti» existant à Sierenz (Alsace), suivant certificats délivrés par le tribunal de cette localité, a établi à Meyrin, sous la raison **Veuve Auguste Ratti**, une succursale qui a commencé le 1er août 1891. La maison a pour objet la fabrication et le commerce des bois de fusils. La succursale est représentée par le chef de la maison, Madame Jeannette Ratti, née Pays, d'origine italienne, domiciliée de fait à Sierenz, et faisant, pour les besoins de son commerce, élection de domicile à Meyrin. Elle est de plus dirigée par un employé muni de pouvoirs limités.

4. septembre. La raison **G. Rychner**, représentant de commerce, au Grand-Pré (F. o. s. du c. du 18 février 1886, page 104), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire, déclarée par jugement du 3 courant.

4. septembre. La société en nom collectif **Jolimay & Co**, à Genève (F. o. s. du c. du 17 et 23 juillet 1883, pages 848 et 855), est déclarée dissoute par le décès de l'associé Jacques Jolimay, père, survenu le 8 janvier dernier.

Les suivants: Salomon Graff, ancien associé, et Madame Rose Jolimay, femme mariée sous le régime dotal et autorisée de John Rehfoos, ingénieur, tous de Genève, et domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Graff & Co**, une société en commandite qui a commencé le 1er juillet 1891 et a repris, à cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et passif de la société dissoute. L'associé Salomon Graff est seul gérant responsable et Madame Rehfoos-Jolimay associée commanditaire pour une somme de cinq mille francs. Genre d'affaires: Commission, expédition. Bureaux: 36, Grand-Quai.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

4 septembre 1891, 5 heures après-midi.
No 5428.

James Favre-Fallet, fabricant,
St-Imier (Suisse).



"LA PERLE."

Mouvements, cadrans, cuvettes et boîtes de montres de poche.

4 septembre 1891, 6 heures après-midi.
No 5429.

H. De Giez, pharmacien,
Lausanne (Suisse).



Spécialités pharmaceutiques et hygiéniques.

5 septembre 1891, 8 heures avant-midi.
No 5430.

F. Meyer, confiseur,
Plan s/Nevey (Suisse).



Confitures, sirops, conserves de fruits, miels, miellines.

5 septembre 1891, 2 heures après-midi.
No 5431.

Reichen & Girard, successeurs de **Guinand-Mayer**, fabricants,
aux Brenets (Suisse).



Montres or et argent, de tous genres, calibres et qualités.

5 septembre 1891, 2 heures après-midi.
No 5432.

Reichen & Girard, successeurs de **Guinand-Mayer**, fabricants,
aux Brenets (Suisse).



Montres or et argent, de tous genres, calibres et qualités.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedekte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1890.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	140,597	80,943	59,654	19,965
Maximum	160,933	85,773	78,358	25,581
Minimum	129,925	77,240	45,950	15,757
1891.				
I. Semester. - 1^{er} semestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	145,298	83,318	61,980	19,080
Maximum	161,761	86,193	77,780	22,758
Minimum	137,971	80,025	51,778	15,473
III. Quartal. - III^e trimestre.				
4. Juli - 4 <i>juillet</i>	149,769	82,454	67,315	16,806
11. Juli - 11 <i>juillet</i>	146,563	81,984	64,579	17,469
18. Juli - 18 <i>juillet</i>	145,121	83,365	61,756	18,762
25. Juli - 25 <i>juillet</i>	145,100	84,050	61,050	20,498
1. August - 1 ^{er} <i>août</i>	146,976	84,122	62,854	19,791
8. August - 8 <i>août</i>	144,466	83,920	60,546	20,556
15. August - 15 <i>août</i>	142,467	84,220	58,247	20,959
22. August - 22 <i>août</i>	142,223	84,346	57,877	21,988
29. August - 29 <i>août</i>	145,574	83,206	62,368	19,940
5. September - 5 <i>septembre</i>	143,629	83,079	60,550	19,933

Einnahmen der Zollverwaltung — Recettes de l'administration des douanes.

Monate Mois	1890	1891	1891	
			Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Januar <i>Janvier</i>	1,988,696. 11	1,824,472. 09	—	164,224. 02
Februar <i>Février</i>	2,291,853. 80	2,284,016. 60	—	7,837. 20
März <i>Mars</i>	2,699,693. 33	2,677,609. 71	—	22,083. 62
April <i>Avril</i>	2,606,780. 55	2,760,555. 79	153,775. 24	—
Mai <i>Mai</i>	3,565,301. 18	2,480,408. 47	—	1,084,892. 71
Juni <i>Juin</i>	2,591,010. 61	2,437,134. 37	—	133,876. 24
Juli <i>Juillet</i>	2,301,978. 19	2,437,079. 51	135,101. 32	—
August <i>Août</i>	2,328,600. 38	2,387,557. 15	58,956. 32	—
September <i>Septembre</i>	2,434,249. 83	—	—	—
Oktober <i>Octobre</i>	2,843,262. 87	—	—	—
November <i>Novembre</i>	2,436,822. 76	—	—	—
Dezember <i>Décembre</i>	2,990,936. 80	—	—	—
Total	31,079,186. 41	19,308,893. 69	347,832. 88	1,412,913. 79

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Uhrensendungen nach Frankreich. Im Interesse der Versender macht die schweiz. Postverwaltung darauf aufmerksam, dass für Sendungen von gewöhnlichen Metalluhren nach Frankreich die blosse Angabe: „Metalluhren (montres métal)“ in den Zolldeklarationen nicht genügt, wenn die Uhren ganz oder theilweise vergoldet sind, indem in diesem Falle die Inhaltsangabe lauten soll: „vergoldete Metalluhren (montres métal doré)“.

Die Inhaltsangabe „Metalluhren“ für vergoldete oder theilweise vergoldete Metalluhren veranlasst die französische Zollbehörde zur Aufnahme von Strafprotokollen, woraus den Adressaten, nebst Verspätungen im Transport der Sendungen, Kosten und Zollstrafen erwachsen.

Importation de montres en France. Dans l'intérêt des expéditeurs, l'administration des postes suisses fait remarquer que pour l'importation d'horlogerie en France la seule désignation, dans les déclarations en douane, de „montres métal“ est insuffisante lorsque le contenu d'un colis se compose de *montres métal doré ou en partie doré*, attendu que dans ce cas la déclaration du contenu doit être faite par: „montres métal doré“.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Lorsque les déclarations mentionnent simplement „montres métal“ alors qu'il s'agit de montres métal doré ou en partie doré, les douanes françaises dressent procès-verbal pour cause de déclaration, ce qui occasionne un retard dans le transport, des frais et des amendes.

Transportwesen. — Transports.

Eisenbahnen. Der Verwaltungsrath der Schynige Platte-Bahn sucht mit Eingabe vom 22. August 1891 um die Bewilligung nach zur Verpfändung im I. Rang ihrer im Bau befindlichen, 7,2 km langen Linie von Gsteig-Wilderswyl auf die Schynige Platte, sammt Zubehörenden und Rollmaterial, zum Zwecke der Sicherstellung eines auf den Bau und die Ausrüstung der Linie zu verwendenden 4 1/2 % Anleiheins in Betrage von Fr. 1,500,000. Bis zum 26. September nächsthin sind allfällige Einsprüche gegen die beabsichtigte Verpfändung dem Bundesrathe schriftlich einzureichen.

Postdampfschiffe. Nachdem die von Southampton abgehenden englischen Postdampfer nach Madeira und dem Capland nicht mehr in Lissabon anlegen, gestalten sich die Beförderungsgelegenheiten für die Korrespondenzen nach Madeira wie folgt: ab Southampton, jeden Samstag Nachmittags mit englischen Schiffen; ab Lissabon, am 6. und 20. jedes Monats mit portugiesischen Schiffen.

Die Korrespondenzen nach Madeira sind deshalb von nun an über England zu leiten, mit Ausnahme der Zeiten, welche auf die Schiffsabgänge von Lissabon fallen.

Um die vorgenannten Abgänge von Lissabon zu erreichen, müssen die Korrespondenzen spätestens abgehen: von Genf am 3. und 17. jedes Monats, 4¹⁵ früh; von Pontarlier am 2. und 16. jedes Monats, 7⁰⁷ Abends; von Delle am 3. und 17. jedes Monats, 10⁵⁹ Vormittags.

Chemins de fer. Par requête du 22 août 1891, le conseil d'administration du *chemin de fer de la Schynige Platte* sollicite l'autorisation d'*hypothéquer en 1^{er} rang* sa ligne en construction, d'une longueur de 7,2 km, allant de Gsteig-Wilderswyl à la Schynige Platte, avec les accessoires et le matériel d'exploitation, pour garantir un emprunt de 1,500,000 francs à 4 1/2 %, destiné à la construction et à l'équipement de la ligne. Les oppositions éventuelles doivent être faites, en mains du conseil fédéral, d'ici au 26 septembre 1891.

Paquebots-poste. Les navires anglais de la ligne de Southampton à Madère et au Cap ne faisant plus escale à Lisbonne, les voies suivantes restent seules utilisables pour l'expédition des correspondances à destination de Madère: de Southampton, chaque samedi après-midi, par navires anglais; de Lisbonne, le 6 et le 20 de chaque mois, par navires portugais.

Sauf les cas où elles peuvent profiter avec avantage des départs de Lisbonne, les correspondances à destination de Madère doivent donc désormais être acheminées par l'Angleterre.

Pour pouvoir atteindre les départs de Lisbonne sus-indiqués, les correspondances doivent partir au plus tard: de Genève, les 3 et 17 de chaque mois, à 4¹⁵ matin; de Pontarlier, les 2 et 16 de chaque mois, à 7⁰⁷ soir; de Delle, les 3 et 17 de chaque mois, à 10⁵⁹ matin.

Verschiedenes. — Divers.

Versicherung. Der „Tentonia“, allgemeine Renten-, Kapital- und Lebensversicherungsbank in Leipzig, wurde vom schweiz. Bundesrathe am 3. d. M. die nachgesuchte Konzession für die Einführung der Einzelunfallversicherung bis zum 26. November 1892, in welchem Jahre alle Konzessionen auslaufen, ertheilt.

Assurances. Le conseil fédéral a autorisé le 3 courant la „Tentonia“, banque générale de rentes, de capitaux et d'assurance sur la vie, à Leipzig, à introduire l'assurance individuelle sur les accidents jusqu'au 26 novembre 1892, époque à laquelle expirent toutes les concessions.

Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

27 août. 3 septembre.		27 août. 3 septembre.			
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
Encaisse métallique	109,552,110	113,272,473	Circulat. de billets	370,985,660	365,102,860
Portefeuille	319,713,831	314,196,247	Comptes courants	77,986,782	83,001,836

Banca nazionale nel regno d'Italia.

10 Agosto. 20 Agosto.		10 Agosto. 20 Agosto.			
L.	L.	L.	L.		
Moneta metallica	222,904,480	222,662,119	Circolazione	607,041,708	585,062,658
Portafoglio	379,757,490	377,047,746	Conti correnti a vista	68,500,812	73,742,912

Télégrammes.

9 septembre. La ligne Saigon-Bangkok est interrompue.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Generalversammlung
der
Schweizerischen Industriegesellschaft

in
Neuhausen bei Schaffhausen
Mittwoch den 30. September 1891, Vormittags 11 Uhr,
im Gasthof zum Rheinfluss in Neuhausen.

Traktanden:

- 1) Verlesung des Geschäftsberichtes über das Rechnungsjahr 1890/91.
- 2) Abnahme dieses Berichtes, der Jahresrechnung und Feststellung der Dividende.
- 3) Wahlen der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1891/92.

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Industriegesellschaft werden hiermit zur vorgenannten ordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 22. September ab auf dem Verwaltungsbureau in Neuhausen zur Einsicht auf. Gegen genügenden Ausweis können Exemplare dieser letzteren, sowie Eintritts- und Stimmkarten ebendasselbst bezogen werden. (M. a. 3075 Z)

Neuhausen, den 1. September 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
W. v. Waldkirch-Neher.

(391^a)

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Seidenbandweberei Herzogenbuchsee.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur achten ordentlichen
Generalversammlung

eingeladen auf **Samstag den 26. September 1891**, Nachmittags 2 1/2 Uhr, in den Gasthof zur Sonne in Herzogenbuchsee.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Bilanz pro 30. Juni 1891 und Bestimmung der Dividende.
- 2) Konstatirung der Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 500,000.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.

Bilanz und Bericht werden jedem Aktionär zugesandt und liegen vom 10. September an zur Einsicht der Aktionäre auf.

Herzogenbuchsee, 5. September 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
R. F. Küpfer.

(390)

Konkurs

über Wittve **Graf**, geb. Maria Bucher, Negot. an der Kirchgass zu Wolhusen, heimatrechtlich von Escholzmatt, infolge Aufrechnung vom 21. Juli abhin im Liegenden und Fahrenden.

Frst für Eingaben auf der Gerichtskanzlei **Ruswyl** bis und mit dem 24. September nächsthin; Konkursabhaltung **Samstag den 3. Oktober** daraufhin, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Bären in **Ruswyl**.

Ruswyl, 5. September 1891.

Der Gerichtsschreiber:
Meyer.

(392)